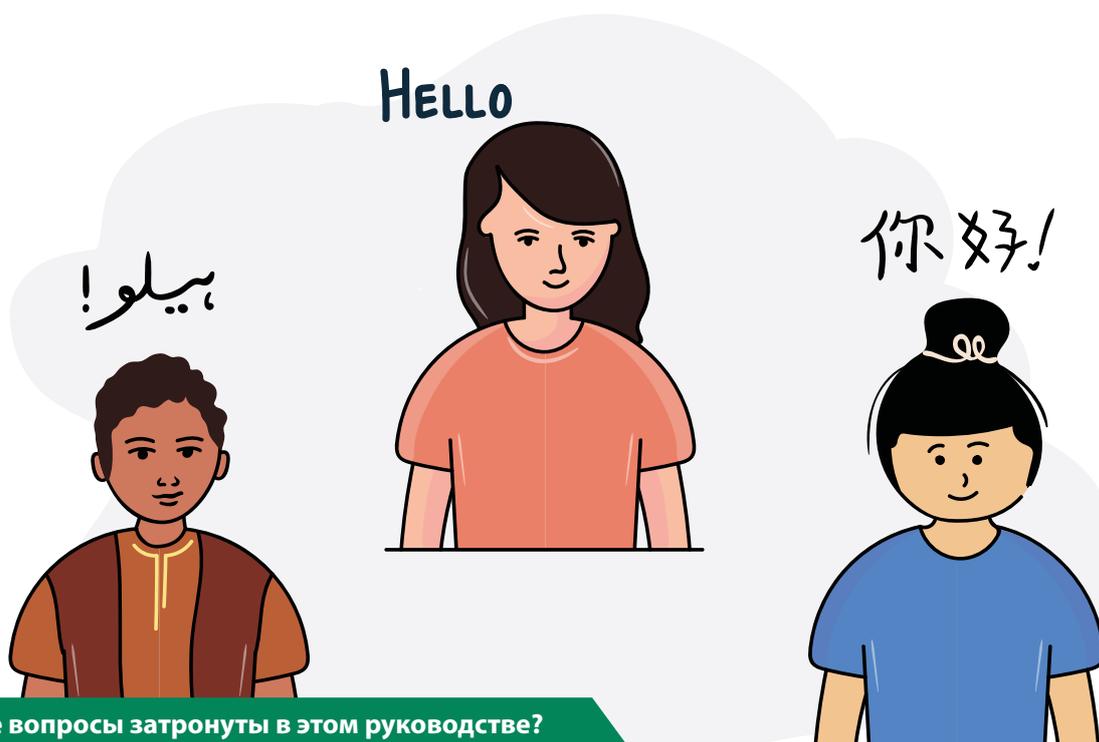


О системе образования Шотландии: начальные школы

Руководство для родителей детей и подростков, для которых английский язык является дополнительным (EAL)



Какие вопросы затронуты в этом руководстве?

Здесь вы найдете практические рекомендации по поиску школы для вашего ребенка, а также сведения, дающие представление о системе образования Шотландии.

В Шотландии существуют школы разных типов:

- Местные школы.
- Специальные школы.
- Конфессиональные школы.
- Школы с обучением на гэльском языке.
- Частные (платные) школы.

В данном руководстве рассказывается о бесплатных школах Шотландии.

Также вы можете как полностью, так и частично перевести своего ребенка на домашнее обучение. Такой подход называется *обучение на дому*. Подробные сведения см. здесь:

<https://www.mygov.scot/learning-home-education-flexi-schooling/home-education-flexi-schooling>

Место обучения	Информация
Детский сад	Не является обязательным (ваш ребенок не обязан посещать детский сад). Возраст ребенка: от 0 лет. Для некоторых детей в возрасте 2 лет и всех детей в возрасте 3-4 лет предусмотрено субсидирование.
Начальная школа Класс 1 Класс 2 Класс 3 Класс 4 Класс 5 Класс 6 Класс 7	Обязательная (ваш ребенок обязан посещать школу). Возраст ребенка: 4,5-12 лет. Обучение обычно проходит с 9 до 15 часов, но расписание может отличаться.
Средняя школа S1 S5 S2 S6 S3 S4	Классы 1–4 являются обязательными Классы 5–6 — по выбору ребенка. Возраст ребенка: 12–16 лет.



1. Как найти школу для ребенка?

Чтобы определить, в какой школе должен учиться ваш ребенок, местные советы (органы местного управления) используют систему «районов закрепления». Ближайшая школа может находиться за пределами вашего района закрепления. Список школ в вашем районе закрепления можно посмотреть на веб-сайте вашего местного совета по почтовому индексу. Подробные сведения см. здесь: <https://www.mygov.scot/register-your-child-for-a-school>

Если вам не удалось получить доступ к интернет-форме, либо вы планируете перевести ребенка в школу во время учебного года, обратитесь в школу, за которой вы закреплены.

Также можно обратиться в школы за пределами вашего района закрепления.

- Если в школе есть свободные места, ваш запрос может быть удовлетворен.
- Если мест нет, вам следует найти школу со свободными местами или отправить ребенка в школу в районе закрепления, либо в платную частную школу.
- Если ваш запрос не был удовлетворен, вы имеете право подать апелляцию.

2. В каком возрасте мой ребенок должен начать обучение?

В Шотландии дети идут в школу в возрасте 4,5–5,5 лет.

- Если день рождения вашего ребенка находится в промежутке между 1 марта и 31 августа, осенний семестр обучения, как правило, начинается в августе того года, в который ребенку исполнилось 5 лет.
- Если день рождения вашего ребенка находится в промежутке между 1 сентября и последним днем февраля, осенний семестр обучения, как правило, начинается в августе до того, как ребенку исполнится 5 лет.
- Если на момент начала обучения в начальной школе вашему ребенку еще не исполнилось 5 лет, вы можете отложить начало обучения на 1 год. Детям, родители которых приняли решение отложить начало обучения, предоставляется дополнительная годовая субсидия на раннее обучение.

3. Как узнать расписание учебного года и каникул?

В школах Шотландии разные расписания учебного года и каникул.

Эту информацию можно получить в школе или на веб-сайте:

<https://www.mygov.scot/school-term-holiday-dates>

4. Чего следует ожидать от школы?

Чтобы больше узнать о школе, ознакомьтесь со *справочным пособием школы*. Такое справочное пособие должно быть в каждой школе.

- Закрепленный общегосударственным законодательством максимальный размер класса для групп одного года обучения:
 - Класс 1 — до 25 учеников.
 - Классы 2–3 — до 30 учеников.
 - Классы 4–7 — до 33 учеников.

Максимальный размер сводного класса любой возрастной группы — 25 учеников.

Сводный класс — это класс, в котором обучаются дети, принадлежащие к двум или нескольким возрастным группам (это обусловлено количеством персонала, а не способностями вашего ребенка).

Для вашего ребенка могут быть доступны:

- Мероприятия по адаптации, направленные на облегчение начала обучения.
- Постоянное расписание уроков у одного учителя.
- Уроки под руководством учителя-предметника.
- Доступ к полной программе — подробные сведения см. ниже.
- Домашние задания, соответствующие программе классного обучения.

Чем еще мой ребенок сможет заниматься в школе?

Ваш ребенок сможет принимать участие во внеклассных мероприятиях, школьных поездках и других мероприятиях, в числе которых:

- *Собрания* и другие возможности *коллективного отправления религиозных обрядов*.
- *Внеклассные мероприятия* и клубы, например, спортивные, музыкальные и театральные.
- *Школьные поездки* на осмотр достопримечательностей/в театры/на спортивные мероприятия.
- *Классные собрания* и *проекты* для выступления детей.
- *Общественные мероприятия* и *благотворительные мероприятия*, такие как дни спорта, ярмарки, дискотеки и викторины.



Как узнать о мероприятиях, проводящихся в школе?

Чтобы вы были в курсе происходящего в классе ребенка, школа будет регулярно уведомлять вас. Для этого используются различные каналы связи:

- *Школьный веб-сайт*: важные даты, информация и объявления.
- *Уведомления*: текстовые сообщения, социальные сети (например, Twitter) и приложения.
- *Онлайн-системы*: *школьное питание* и оповещения о *родительских собраниях*.
- *Сообщения электронной почты* и *письма*: информация, касающаяся школы, занятий и выходных дней.
- *Родительские собрания* и *отчеты*: собрания и отчеты в присутствии родителей.
- *Собрания* и *информационные вечера*: обсуждение школьной жизни и различных тем.
- *Прямая связь*: личные беседы по телефону или электронной почте.
- *Родительский комитет/ассоциация родителей и учителей*: это группа родителей, которых остальные родители выбрали для представления своих интересов.



Чтобы узнать больше, пообщайтесь с другими родителями на игровой площадке.

5. Что школа ожидает от меня?

Как родитель, вы несете следующие обязанности:

- Каждый день своевременно отправлять ребенка в школу, за исключением религиозных праздников и дней, когда ребенок болеет или записан на прием к врачу.
- Ознакомиться со сведениями о *бесплатном школьном транспорте*, размещенными местным советом по адресу: <https://www.mygov.scot/free-school-transport>
- Уведомлять школу о причинах отсутствия вашего ребенка. По возможности сообщайте об этом заблаговременно.
- Уведомлять школу о важных для вашего ребенка событиях или семейных обстоятельствах. Вам окажут всю возможную поддержку.
- Предоставлять сведения о *состоянии здоровья ребенка* и *контактные данные*.
- Заполнять *формы согласия* на участие ребенка в школьных поездках, фотосъемку и т. д.



6. Какую роль выполняет каждый сотрудник школы?

Фотографии и имена сотрудников школы представлены в *справочном пособии* или на веб-сайте школы; иногда они вывешены у входа.

Поинтересуйтесь в школе, кто из сотрудников будет работать с вашим ребенком. Это могут быть следующие лица:

- *Руководящий персонал* — например, директор, заместитель директора, старший преподаватель.
- *Офисные сотрудники* — например, секретарь приемной.
- *Педагогические работники* — например, классный руководитель.
- *Учителя-предметники* — например, учитель EAL (английского как дополнительного языка).
- *Поддерживающий персонал* — например, специалисты по поддержке учеников и работающих учеников.



7. Какие знания преподают и проверяют в школах?

«Учебная программа для обеспечения отличной успеваемости» — это принятая в Шотландии учебная программа для детей и молодежи в возрасте 3–18 лет.

Это стратегия, направленная на освоение молодежью знаний, навыков и подходов, которые потребуются им для получения образования, жизни и работы в 21-м веке.

Ее цель — добиться того, чтобы каждый ребенок или подросток был:

- Хорошим учеником.
- Уверенной в себе личностью.
- Ответственным гражданином.
- Эффективным членом общества.

Этапы и уровни

Программа делится на два крупных этапа:

- Комплексное общее образование: с ранних лет до конца 3-го класса средней школы.
- Старшая школа, включающая квалификационное обучение (начиная с классов 4–6 средней школы).

Комплексное общее образование (BGE)

3 г. - нач.школ., кл.1 ранний ур.

Классы 2–4

первый уровень

Классы 5–7

второй уровень

Средняя школа, классы 1–3

третий/четвертый уровень

Классы 4–6

старшая школа

Комплексное общее образование делится на пять уровней (ранний, первый, второй, третий и четвертый) по восьми направлениям.

 Экспрессивные искусства	 Здоровый образ жизни и благополучие	 Языки	 Грамотность и английский язык
 Навыки счета и математика	 Религиозное образование и нравственное воспитание	 Естественные науки	 Социальные науки

Каждое направление делится на занятия и результаты (часто называются «Е» и «О»).

«Занятия» относятся к учебному процессу. «Результаты» относятся к итогам обучения. Учителя оценивают знание и понимание материала, способности детей во время занятий и их умение работать с результатами. Для оценки используются не только тесты. Подробные сведения см. здесь: <https://education.gov.scot/learning-in-scotland/>



Национальные стандартизированные оценки (NSA) в Шотландии

Дети и подростки в классах 1, 4, 7 начальной школы и классе 3 средней школы проходят стандартизированные онлайн-овые проверки навыков чтения, письма и счета. Эти проверки служат для отслеживания хода обучения и предоставляют учителям информацию для дальнейшей работы.

Детям и подросткам не требуется повторять материал или специально готовиться к этим проверкам, здесь нет категорий «сдать» или «не сдать».



8. Что потребуется моему ребенку?

Поинтересуйтесь в школе ребенка, обязательна ли там школьная форма и где ее можно приобрести.

- В большинстве школ Шотландии дети должны носить школьную форму.
- Школа предоставит вам список необходимых вещей и сообщит, где их можно приобрести. Спросите о форме для занятий физкультурой и плаванием.
- Возможно, вы имеете право на получение «гранта на приобретение школьной формы». Подробные сведения см. здесь: <https://www.mygov.scot/clothing-grants>



Поинтересуйтесь организацией питания в школе. Возможные варианты:

- *Школьный обед* — иногда называется *ланч* или просто *обед*.
- *Обед с собой* — еда, которую ребенок приносит из дома.
- *Обед дома* — на обед ребенок возвращается домой.



Спросите о меню *школьных обедов*, стоимости и порядке оплаты. Это следует сделать по следующим причинам:

- Ученики 1–5 классов начальной школы получают питание бесплатно независимо от финансового положения семьи.
- Школа может учесть особые требования к питанию, например, предоставить халяльное питание.
- В некоторых школах бесплатно дают молоко и/или фрукты.

Если вы пользуетесь другими льготами, подайте заявку на получение бесплатного питания, так как это поможет вам получить грант на приобретение школьной формы. Заявку можно подать на веб-сайте местного совета. Подробные сведения см. здесь:

<https://www.mygov.scot/school-meals>

Многие ученики шотландских школ берут с собой небольшое количество еды, чтобы перекусить во время перерыва (иногда перерыв называют «переменной»). Это может быть фрукт, бутерброд или печенье. Не давайте детям еду, которая содержит арахис, так как в большинстве школ этот продукт запрещен.



9. На какую дополнительную поддержку могут рассчитывать ученики?

В случае необходимости все дети и подростки имеют право на получение помощи, которая требуется для полного раскрытия их потенциала. В Шотландии внедрена инклюзивная система образования, приоритетной задачей которой является преодоление препятствий для обучения и *справедливый подход к каждому ребенку* (GIRFEC).

Некоторым детям и подросткам требуется дополнительная поддержка.

Причины, по которым ребенок нуждается в дополнительной поддержке, могут быть разными:

- Условия обучения.
- Семейные обстоятельства.
- Особое состояние здоровья или инвалидность.
- Социальные и эмоциональные факторы.



Местные органы власти разработали политику выявления детей и подростков, нуждающихся в дополнительной поддержке, планирования и предоставления такой поддержки.

10. Как помочь ребенку с обучением?

Узнайте, как помочь ребенку с обучением, [здесь](#) или перейдите по адресу www.bell-foundation.org.uk/eal-programme/guidance/parental-involvement/